



IDENTIFYING DATA

Integrated learning of content in foreign languages (CLIL)

Subject	Integrated learning of content in foreign languages (CLIL)			
Code	P02M178V01104			
Study programme	Máster Universitario en Investigación e Innovación en Didácticas Específicas para Educación Infantil y Primaria			
Descriptors	ECTS Credits	Choose	Year	Quadmester
	4.5	Mandatory	1st	1st
Teaching language	French Galician English			
Department				
Coordinator	Valcárcel Riveiro, Carlos			
Lecturers	Valcárcel Riveiro, Carlos			
E-mail	carlos.valcarcel@uvigo.es			
Web				
General description	In this course you will acquire the key concepts and methodological practices in the field of Content and Language Integrated Learning (CLIL).			

Training and Learning Results

Code	
A1	Possess and understand knowledge that provides a basis or opportunity to be original in the development and/or application of ideas, often in a research context
A2	Know how to apply ones own acquired knowledge and ability to solve problems in new or unfamiliar environments within broader (or multidisciplinary) contexts related to ones area of study
A3	Be able to integrate ones own knowledge and face the complexity of making judgements on the basis of incomplete or limited information, including reflections on the social and ethical responsibilities linked to the application of ones knowledge and judgements
A4	Know how to communicate ones own conclusions and the ultimate knowledge and reasons behind them to specialised and non-specialised audiences in a clear and unambiguous manner
A5	Possess the learning skills that will enable one to continue studying in a largely self-directed or autonomous manner
B2	Be proficient in speaking, listening, reading and writing in a foreign language
B3	Use the basic tools of information and communication technologies (ICT) required for the exercise of ones profession and for lifelong learning
B4	Develop oneself for the exercise of an open, educated, critical, committed, democratic and supportive citizenship, capable of analyzing reality, diagnosing problems, formulating and implementing knowledge-based solutions aimed at the common good
B6	Assess critically the available knowledge, technology and information to solve the problems faced
B7	Take on the importance of lifelong learning as a professional and citizen
B8	Appreciate the importance of research, innovation and technological development in the socio-economic and cultural progress of society
C1	Know the theoretical foundations of interdisciplinary work and identify ones own centres of interest in school and non-school contexts
C2	Identify and analyse critically interdisciplinary proposals in the field of education
C3	Design, justify, organize and assess interdisciplinary proposals systematically in different educational contexts
C4	Develop foreign language skills for teaching in specific areas
C7	Ability to apply theoretical knowledge in specific didactics to research, innovation and evaluation

- C8 Ability to defend and justify both orally and in writing the research and/or innovation work carried out, using audiovisual support tools when necessary
- C9 Test and evaluate disciplinary or interdisciplinary teaching approaches in real educational contexts, and encourage proposals for improvement according to the results obtained
- C10 Conocer los fundamentos teóricos que sustentan la investigación e innovación en el ámbito de las Didácticas Específicas
- C11 Know, understand and use scientific language and apply it correctly in its different forms of expression and communication
- C12 Identify the main lines of research and innovation and their evolution in the Specific Didactics
- C13 Analyze and assess critically researches and innovation projects in specific disciplinary areas
- C14 Know different methodological approaches used in educational research, considering their pertinence for solving specific problems
- C15 Identify quality and control criteria both in research and in teaching practice, fostering a critical, reflective and innovative attitude
- C16 Design, justify, organise and assess proposals for research and innovation in the field of Specific Didactics
- C17 Select, adapt and apply ICT materials and resources and of other kinds to improve teaching and learning in the different discipline areas
- C18 Acknowledge research and innovation applied to the education sciences as a permanent tool for educational and social innovation and improvement
- D1 Ability to analyse and synthesise
- D2 Ability to adapt to new situations
- D3 Work independently and proactively
- D4 Work collaboratively
- D5 Organizational and planning skills in disciplinary and interdisciplinary educational fields
- D6 Ability to innovate (creativity) within school and non-school educational contexts
- D7 Behave ethically and with social and environmental responsibility as a teacher and/or researcher
- D8 Ability to communicate with peers, the educational community and society in general in ones areas of knowledge
- D9 Integrate ICT into research processes and information management, data analysis and dissemination and communication of results
- D10 Ability to update knowledge, methodologies and strategies in teaching practice
- D11 Ability to understand the meaning and application of gender mainstreaming in different fields of knowledge and in professional practice to achieve a fairer and more equitable society
- D13 Sustainability and environmental commitment. Equitable, responsible and efficient use of resources

Expected results from this subject

Expected results from this subject	Training and Learning Results
Know the advances in the research of CLIL programs (Content Integrated Learning in Foreign Languages).	A1 A2 A3 A5 B3 B4 B6 B8 C1 C2 C10 C12 C13 C14 C15 C17 D1 D2 D3 D6 D8 D9 D13

Identify practical examples of CLIL programmes in the different specialities taught in the Master degree.

A1
A3
A5
B2
B4
B6
B7
B8
C1
C2
C10
C11
C12
C13
C14
C15
C16
C17
C18
D1
D2
D3
D4
D5
D8
D9
D10

Become familiar with the specific terminology of each of the specialties for the implementation of CLIL sessions.

B2
B6
C1
C2
C4
C7
C10
C11
D1
D2
D3
D4
D5
D6
D7
D8
D10
D11

Develop CLIL materials and resources.

A1
A2
A3
A4
B2
B3
B4
B6
B7
B8
C1
C3
C4
C7
C8
C9
C10
C11
C14
C15
C16
C17
C18
D1
D2
D4
D5
D6
D7
D8
D9
D10
D11
D13

Contents

Topic

1. CLIL: Introduction. Definition and theoretical context.	<ul style="list-style-type: none"> - Objectives of CLIL. - The four Cs: communication, cognition, content and culture. - Language skills. - Communicative competence. - Cognitive skills.
2. Methodological approaches used in CLIL.	<ul style="list-style-type: none"> - CLIL models. - Collaborative learning and CLIL. - BICS and CALP. - Scaffolding. - Communication functions and models. - Visual organizers.
3. CLIL materials and resources in the different teaching areas.	<ul style="list-style-type: none"> - Learning environments and CLIL. - Audio editing. - Video editing. - Text didactization. - Resource sites for English and French.
4. Teaching planning in CLIL in the different teaching areas.	<ul style="list-style-type: none"> - The CLIL lesson sequence. - Activation activities. - Comprehension activities. - Vocabulary activities. - Speaking activities. - Writing production activities. - Evaluation in CLIL.
5. Analysis and assessment of effective CLIL practices.	<ul style="list-style-type: none"> - Criteria for assessing CLIL learning materials. - Criteria for assessing teaching practices for CLIL.

Planning

	Class hours	Hours outside the classroom	Total hours
Lecturing	4.5	0	4.5

Introductory activities	2	4	6
Project based learning	5.5	20	25.5
Project based learning	5.5	20	25.5
Project based learning	5.5	20	25.5
Project based learning	5.5	20	25.5

*The information in the planning table is for guidance only and does not take into account the heterogeneity of the students.

Methodologies	
	Description
Lecturing	In the first session, the teacher will present the goals, contents, teaching planning and methodology, evaluation and procedures for personalized attention.
Introductory activities	In the first session, the teacher will propose a series of activation or reflection activities on CLIL programmes in Galicia.
Project based learning	In a classroom session and later in tutorial sessions with the teacher, students will carry out a project where they must define a specific school context for methodological application (class, school, subject, curricular implementation, etc.). These projects will be presented on the official exam date, they will be of a group basis and the instructions for their realisation will be given by the teacher during the presentation of the subject. During tutorial and classroom sessions, the teacher will guide students in the implementation of the projects through group and collaborative activities and the review of the drafts prepared by the teams.
Project based learning	In a classroom session and later in tutorial sessions with the teacher, students will carry out a project in which they will have to design and develop a pedagogical sequence for the school context defined in the first project. This second project will be presented on the official exam date, it will be of a group basis and the instructions for its realisation will be given by the teacher during the presentation of the subject. During tutorial and classroom sessions, the teacher will guide students in the implementation of the projects through group and collaborative activities and the review of the drafts prepared by the teams.
Project based learning	In a classroom session and later in tutorial sessions with the teacher, students will carry out a project in which they will have to design and elaborate the scaffolding strategies and the audio and video contents for the learning sequence designed in the previous project. This third project will be presented on the official exam date, it will be of a group basis and the instructions for its realisation will be given by the teacher during the presentation of the subject. During tutorial and classroom sessions, the teacher will guide students in the implementation of the projects through group and collaborative activities and the review of the drafts prepared by the teams.
Project based learning	In a classroom session and later in tutorial sessions with the teacher, students will carry out a project in which they will have to design and elaborate an evaluation system for the learning section designed in the second project. This fourth project will be presented on the official exam date, it will be of a group basis and the instructions for its realisation will be given by the teacher during the presentation of the subject. During tutorial and classroom sessions, the teacher will guide students in the implementation of the projects through group and collaborative activities and the review of the drafts prepared by the teams.

Personalized assistance	
Methodologies	Description
Lecturing	Personalized attention can be provided in different ways: 1. During the office hours detailed by the teacher at the introductory session of the course. Students must make an appointment by e-mail with the teacher within these hours. In these tutored sessions, students will be able to resolve doubts, make suggestions and reinforce practical aspects of the course. The teacher will not be available to students without an appointment or outside the scheduled office hours. 2. Using the online working group. 3. By videoconference (by appointment) or e-mail.
Project based learning	Personalized attention can be provided in different ways: 1. During the office hours detailed by the teacher at the introductory session of the course. Students must make an appointment by e-mail with the teacher within these hours. In these tutored sessions, students will be able to resolve doubts, make suggestions and reinforce practical aspects of the course. The teacher will not be available to students without an appointment or outside the scheduled office hours. 2. Using the online working group. 3. By videoconference (by appointment) or e-mail.
Introductory activities	Personalized attention can be provided in different ways: 1. During the office hours detailed by the teacher at the introductory session of the course. Students must make an appointment by e-mail with the teacher within these hours. In these tutored sessions, students will be able to resolve doubts, make suggestions and reinforce practical aspects of the course. The teacher will not be available to students without an appointment or outside the scheduled office hours. 2. Using the online working group. 3. By videoconference (by appointment) or e-mail.

Project based learning	Personalized attention can be provided in different ways: 1. During the office hours detailed by the teacher at the introductory session of the course. Students must make an appointment by e-mail with the teacher within these hours. In these tutored sessions, students will be able to resolve doubts, make suggestions and reinforce practical aspects of the course. The teacher will not be available to students without an appointment or outside the scheduled office hours. 2. Using the online working group. 3. By videoconference (by appointment) or e-mail.
Project based learning	Personalized attention can be provided in different ways: 1. During the office hours detailed by the teacher at the introductory session of the course. Students must make an appointment by e-mail with the teacher within these hours. In these tutored sessions, students will be able to resolve doubts, make suggestions and reinforce practical aspects of the course. The teacher will not be available to students without an appointment or outside the scheduled office hours. 2. Using the online working group. 3. By videoconference (by appointment) or e-mail.
Project based learning	Personalized attention can be provided in different ways: 1. During the office hours detailed by the teacher at the introductory session of the course. Students must make an appointment by e-mail with the teacher within these hours. In these tutored sessions, students will be able to resolve doubts, make suggestions and reinforce practical aspects of the course. The teacher will not be available to students without an appointment or outside the scheduled office hours. 2. Using the online working group. 3. By videoconference (by appointment) or e-mail.

Assessment

	Description	Qualification	Training and Learning Results			
Project based learning	Organised in work groups, students will develop a project on school contextualisation. It will be submitted on the learning platform on the official date of the exam and assessed according to an evaluation grid proposed by the teacher in the first classroom session.	25	A1	B2	C1	D1
			A2	B3	C2	D2
			A3	B4	C3	D3
			A4	B6	C4	D4
			A5	B7	C7	D5
				B8	C8	D6
					C9	D7
					C10	D8
					C11	D9
					C12	D10
					C13	D11
					C14	D13
					C15	
					C16	
					C17	
					C18	
Project based learning	Organised in work groups, students will develop a learning sequence. It will be submitted on the learning platform on the official date of the exam and assessed according to an evaluation grid proposed by the teacher in the first classroom session.	25	A1	B2	C1	D1
			A2	B3	C2	D2
			A3	B4	C3	D3
			A4	B6	C4	D4
			A5	B7	C7	D5
				B8	C8	D6
					C9	D7
					C10	D8
					C11	D9
					C12	D10
					C13	D11
					C14	D13
					C15	
					C16	
					C17	
					C18	

Project based learning	Organised in work groups, students will produce the audiovisual content for a learning project. It will be submitted on the learning platform on the official date of the exam and assessed according to an evaluation grid proposed by the teacher in the first classroom session.	25	A1 B2 C1 D1 A2 B3 C2 D2 A3 B4 C3 D3 A4 B6 C4 D4 A5 B7 C7 D5 B8 C8 D6 C9 D7 C10 D8 C11 D9 C12 D10 C13 D11 C14 D13 C15 C16 C17 C18
Project based learning	Organised in work groups, students will develop an evaluation system for a specific learning sequence. It will be submitted on the learning platform on the official date of the exam and assessed according to an evaluation grid proposed by the teacher in the first classroom session.	25	A1 B2 C1 D1 A2 B3 C2 D2 A3 B4 C3 D3 A4 B6 C4 D4 A5 B7 C7 D5 B8 C8 D6 C9 D7 C10 D8 C11 D9 C12 D10 C13 D11 C14 D13 C15 C16 C17 C18

Other comments on the Evaluation

The dates and deadlines for the evaluations will be posted from the beginning of the term on the learning platform and on the master's website.

1. First call evaluation.

1.a. Continuous evaluation

In collaboration with the teacher both in the classroom and in tutorial meetings, students will have to carry out four group projects, which will consist of the development of a teaching sequence. The projects will be evaluated by the teacher according to rubrics available on the learning platform. Projects will be submitted on the date set out in the official examination calendar.

1b. Final evaluation

Students who are unable or unwilling to complete the continuous evaluation should ask the teacher to take the final evaluation during the first two weeks of the course. Final evaluation will consist of a written examination on 100% of the course contents. The exam will take place on the official date set by the Faculty. It will be scored from 0 to 10 according to an evaluation rubric established by the teacher. The exam will have a theoretical question and a hypothetical scenario that the students will have to solve. Details information on the type of exam and the evaluation rubric used by the teacher will be available on the course website.

2. Second call evaluation.

Students not attending any evaluation (continuous or final) at the first call will be graded as no-shows. Students attending the second call must take a written exam on 100% of the syllabus contents. The examination will take place on the official date set by the Faculty. It will be scored from 0 to 10 according to an evaluation rubric provided by the teacher. The exam will have a theoretical question and a hypothetical scenario that the students will have to solve. Details information on the type of exam and the evaluation rubric used by the teacher will be available on the course website. Any work carried out during the course will not be considered at the second call.

3. Working languages

The working languages of the course will be English and French. At all times, the teacher will communicate with the students, in French or English, both orally and in writing. Unless otherwise indicated by the teacher, students may use any of the working languages. Examination documents will be written in French and English, but students may take the exam in any of these languages.

The use of automatic translators in any learning activity of this course, as well as to communicate with the teacher, is not allowed. Repeated use of machine translation in a project or in an examination may constitute an invalidation.

4. Students with special educational needs (SEN)

Students with special educational needs due to specific learning difficulties may benefit from an adaptation of the evaluation system. This adaptation, agreed between the teacher and the students concerned, will seek to ensure that all necessary means are made available for students with SEN to demonstrate the achievement of the learning objectives.

Sources of information

Basic Bibliography

BALL, P. / KELLY, K. / KLEGG, J., **Putting CLIL into Practice**, 1, Oxford University Press, 2015

BENTLEY, K., **The TKT course : teaching knowledge test : CLIL module (Content and Language Integrated Learning)**, 1, Cambridge University Press, 2010

BOWER, K. / CHAMBERS, G. / COYLE, D. / CROSS, R., **Curriculum Integrated Language Teaching. CLIL in practice.**, 1, Cambridge University Press, 2020

CANO, W., **Manual CLIL para centros bilingües**, 1, UNIR Editorial, 2013

COYLE, D. / HOOD, P. / MARSH, D., **CLIL**, 1, Cambridge University Press, 2012

DALE L. e TANNER, R, **CLIL activities : a resource for subject and language teachers**, 1, Cambridge University Press, 2012

FIELDS, D.L., **Echando una mano: 101 técnicas de andamiaje**, 1, Octaedro, 2016

LASAGABASTER, D. / RUÍZ, Y., **CLIL in Spain : implementation, results and teacher training**, 1, Cambridge University Press, 2010

LIN, A.M.Y., **Language Across the Curriculum & CLIL in English as an Additional Language (EAL) Contexts. Theory and Practice**, 1, Springer, 2016

LLINARES, A. / MORTON, T., **Applied linguistics perspectives on CLIL**, 1, John Benjamins, 2017

Complementary Bibliography

Eurydice/Bruxelles, **L'enseignement d'une matière intégrée à une langue étrangère (EMILE) en Europe**, 1, Eurydice/Bruxelles, 2006

LO, Y.Y., **Professional Development of CLIL Teachers**, 1, SPRINGER, 2020

Recommendations

Other comments

A B1 level in English or French is recommended.